

ANGELUS AD PASTORES

Sulpitia Cesis (1577- ?), arr. Sandra Peter

$\text{♩} = 92$

Soprano I
An - ge - lus ad pa - sto - res a - - - it, ad pa - sto - res a -

Alto I
An - ge - lus ad pa - sto - res a - -

Soprano II
-

Alto II
-

8

SI
- - - it,

AI
- - - it,

SII
An - ge - lus ad pa - sto - res a - it, ad pa - sto - res a - -

AII
An - ge - lus ad - - - pa - sto - res a - - - -

Translation:

The angel said to the shepherds, "I bring you tidings of great joy, for unto you is born this day a savior of the world; and his Name shall be called Mighty God, Wonderful, Prince of Peace, the Father of the world to come, whose kingdom shall have no end." (Luke 2:10-11, Isaiah 9:6)

From *Motetti spirituali*, a volume of Cesis' sacred vocal works published in 1619 by Giulian Cassiani (Modena, Italy).
The edition is housed at the *Biblioteca Estense Universitaria* in Modena and available, as well, via the Estense Digital Library.

S. Peter / ANGELUS AD PASTORES

15

SI ad pa - sto - res a - - - it, ad pa - sto - res a it: "an - nun - ti - o

AI ad pa - sto - res a - it, ad pa - sto - res a - - it:

SII it, ad pa - sto - res a - - it:

AII it, ad pa - sto - res a - - it:

21

SI vo - bis, an - nun - ti - o vo - - bis, an - nun - ti - o vo - bis

AI "an - nun - ti - o vo - bis gau - di - um ma - gnum

SII "an - nun - ti - o vo - bis gau - di - um ma - - gnum, an - nun - ti - o

AII "an - nun - ti - o vo - - bis gau - di - um ma - gnum,

26

SI gau - - di - um, gau - di - um ma - - gnum

AI gau - di - um ma - - gnum

SII vo - bis gau - - di - um gau - di - um ma - - gnum qui - a

AII gau - - - di - um, gau - di - um ma - - gnum._____

S. Peter / ANGELUS AD PASTORES

32

SI
qui - a na - tus est vo - bis, qui - a na - tus est vo - bis

AI
qui - a na - tus est vo - bis ho -

SII
na - tus est, qui - a na - tus est vo - bis, qui - a na - tus est vo -

AII
qui - a na - tus est vo - bis, vo - bis ho -

39

SI
ho - di - e sal - va - tor mun - di sal - va - tor

AI
- di - e sal - va - tor mun - di sal - va - tor

SII
- bis ho - di - e sal - va - tor mun - di, sal - va - tor mun - di,

AII
- di - e sal - va - tor mun - di, sal - va - tor mun - di,

45

SI
mun - di sal - va - tor mun - di et vo - ca - bi - turn De - us for - tis

AI
mun - di sal - va - tor mun - di et vo - ca - bi - tur

SII
sal - va - tor mun - di et vo - ca - bi - tur ad - mi - ra - bi - lis,

AII
sal - va - tor mun - di et - - vo - ca - bi - tur

S. Peter / ANGELUS AD PASTORES

51

SI ad - mi - ra - bi - lis, De - us for - - - - - tis,

AI ad - mi - ra - bi - lis, De - us for - - - - - tis,

SII ad - mi - ra - bi - lis, De - - -

AII ad - mi - ra - bi - lis, De - -

57

SI prin - ceps pa - cis, pa - ter fu - -

AI prin - ceps pa - cis, pa - ter fu - tu -

SII - us for - - - tis, prin - ceps pa - cis,

AII - us for - tis, prin - ceps pa - cis,

65

SI tu - ri sae - cu - li,

AI ri sae - cu - li,

SII pa - - ter fu - tu - ri sae - - - cu - li,

AII pa - - ter fu - tu - ri sae - cu - li,

S. Peter / ANGELUS AD PASTORES

72 $\text{♩} = 60$

SI
cu - ius re - gni non e - rit fi - nis,

AI
cu - ius re - gni non e - rit fi - nis,

SII
cu - ius re - gni non e - rit fi - nis,

AII
cu - ius re - gni non e - rit fi - nis,

80

SI
cu - ius re - gni non e - rit fi - - nis, non e - rit fi - nis,

AI
non e - rit fi - nis,

SII
cu - ius re - gni non e - rit fi - - nis, non e - rit fi - -

AII
cu - ius re - gni non e - rit fi - - nis, non e - rit fi - -

88 $\text{♩} = 88$ *rall.*

SI
non e - - - rit fi - - - nis.

AI
non e - - - rit fi - - - nis.

SII
nis, non e - - - rit fi - - - nis.

AII
nis, non e - - - rit fi - - - nis.